

11-30-2000

11/7/00

RECOR



101533003

ATENT ONLY

Commissioner for Patents
Washington, DC 20231

Please record the attached original document.

1. Name of conveying party(ies):

Kam Sau Tang

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: Triple Keen Industrial Limited

Street Address: Suite 1501-4, 15/F., Two Chinachen Exchange Square,

No. 338 King's Road

City, State, ZIP: North Point, Hong Kong

Country: China

29/132327

Country of Incorporation: China

3. Nature of Conveyance: Assignment

Execution Date: October 5, 2000

4. This document is being filed with a new application, the execution date of which is October 5, 2000.

5. Name and address of party to whom correspondence document should be mailed:

Guy D. Yale, Esq.
Alix, Yale & Ristas, LLP
750 Main Street
Hartford, CT 06103-2721

6. Total number of applications involved: 1

7. Total fee enclosed: \$40.00. If this amount is incorrect, please charge or credit the difference to Deposit Account No. 16-2563.

8. Total number of pages including cover sheet, attachments and documents: 3

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct.

10542 U.S. PTO

29/132327



11/07/00

11/29/2000 GTON11 00000135 29132327

REC:FB1

40.00 DP

Guy D. Yale, Reg. No. 29,125

Date: November 7, 2000

Attorney's Docket No. HKPC/223DES/US

EL657457960US

PATENT

REEL: 011273 FRAME: 0793

Attorney Docket HKPC/223DES/US

ASSIGNMENT

WHEREAS, I, Kam Sau Tang, residing at Suit 1501-4, 15/F., Two Chinachen Exchange Square, No. 338 King's Road, North Point, Hong Kong, China, have invented new and useful improvements in

Disk Holder

for which I am making application for Letters Patent of the United States, which application was executed by me on the 5th day of October, 2000 and

WHEREAS, Triple Keen Industrial Limited, a corporation of China, having a place of business at Suit 1501-4, 15/F., Two Chinachen Exchange Square, No. 338 King's Road, North Point, Hong Kong, China, is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said improvements and any Letters Patent which may be granted thereon;

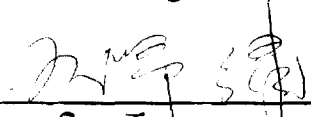
NOW, THEREFORE, TO ALL WHOM IT MAY CONCERN, be it known that for and in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) to me in hand paid and other good and valuable consideration, receipt of which is hereby acknowledged, I, the said Kam Sau Tang, sell, assign and transfer to Triple Keen Industrial Limited, its successors and assigns (hereinafter called "Assignee"), the entire right, title and interest in and to said improvements and in and to any Letters Patent which may be obtained thereon in the United States, together with said application and all divisional, continuing, substitute, renewal, reissue, and other applications for Letters Patent which have been or may be filed on said improvements in the United States, the same to be held and enjoyed by the Assignee for its and their sole use and behoof.

I hereby authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks to issue all Letters Patent of the United States on said improvements to the Assignee.

I further covenant and agree that when requested by the Assignee, and without further consideration, but at the cost and expense of the Assignee, I will execute and deliver all applications for patent on said improvements, execute all lawful oaths and other papers, supply to the Assignee all facts and evidence known to me relating to said improvements and the history and development thereof, testify in all interferences, suits, and other legal proceedings, and generally do everything rightful which the Assignee shall consider desirable for aiding in securing, maintaining, and enforcing proper patent protection for said improvements and for vesting the title to said improvements in the Assignee.

I further covenant that I have the lawful right to assign the interest in said improvements in the manner and form as herein expressed, that the interests herein conveyed are free from prior assignment, grant, mortgage, license, or other encumbrance whatsoever and that the execution of this Assignment is my own free act and deed.

X Date 5 TH OCT 2000


Kam Sau Tang X


Witness X


Witness X